

### <2016年度行事予定>

\* 順次、友の会WEBサイトまたはチラシなどで詳細をお知らせします。



#### 「関帝廟普度勝会」見学&精進料理の会

「神戸関帝廟の盂蘭盆—水陸普度勝会」の見学後に精進料理を楽しむ交流の会を開催いたします。ふるってご参加ください。

日時:2016年8月26日(金)17:30~ 場所:関帝廟 (神戸市中央区)

\* 問い合わせ・申込先:友の会 後藤(090-8536-2913)まで

E-mail: ijoukakutomonokai@gmail.com

舞子公園秋の芸術祭と同時開催

#### 2016移情閣まつり&交流会

日時:2016年10月10日(月)10:00~16:00

場所:孫文記念館・舞子公園芝生広場

公開文化講座①「楊貴妃が愛した日本人」  
②「原典で読む中国故事成語」

- ・コーラス演奏
- ・ウクレレ演奏
- ・詩吟・漢詩朗唱
- ・囲碁日中交流戦
- ・二胡演奏/体験
- ・中国語の歌をうたおう
- ・琴の演奏など予定

中国人留学生・県立高校中国語履修生徒との交流等

孫文生誕150周年記念事業・孫文2016

#### 孫文ゆかりの地フィールドワーク

日時:2016年11月12日(土) 13:00~

場所:兵庫県立のじぎく会館&孫文ゆかりの地

- ・音楽の部 コーラス・二胡演奏
- ・記念講演 孫文生誕150周年記念して  
~神戸と孫文、孫文と神戸~

講師:西村 成雄さん 孫文記念館副館長  
・フィールドワーク 定員:80名 参加無料!  
神戸に残る孫文の足跡4か所を訪ねます。

#### 同好会合同フェスティバル

日時:2016年12月4日(日) 14:00~16:00

会場:生田文化会館 (神戸市中央区)

移情閣中国古代史・二胡・コーラス同好会といきがいSNSがコラボ

- ・朗読劇—楊貴妃が愛した日本人— いきがいSNS
- ・コーラス (指揮)張文乃先生・二胡演奏 (主奏)鳴尾牧子先生

#### 2017新春のつどい「春節祭」見学

日時:2017年1月29日(日) 11:30~

会場:神戸南京町

南京町春節祭見学・中国歴史文化探検  
中国食文化交流 参加費:3,000円(食事代)



2016年度総会特別講演会

#### 「記念される孫文」

孫文記念館名誉館長 安井 三吉



孫文には二つの記念日がある。3月12日(逝去)と11月12日(生誕)、そして今年には孫文生誕150周年。中国や台湾では孫「中山」と呼んでいる。この「中山」は日本の苗字からとったことでもわかるように、孫文は日本と深い関係にある。中国、台湾だけでなく華僑華人、日本でも尊敬されている。亡くなった時に「現在革命尚未成功」の名言を残した。1929年6月中山陵での奉安大典には犬養毅、頭山満ほか軍人など日本人が多数参列した。

1931-1945年の日中戦争下、蒋介石、毛沢東、汪精衛は孫文をどう位置づけてきたか。重慶、延安、南京の三者とも競って自分が孫文の継承者だと正統性を主張していた。現在も天安門の毛沢東像は年一回広場の孫文像と顔を合わせている。2011年、北京では胡錦濤主席が「辛亥革命」100年を、台北では、馬英九総統が「中華民国建国」100年をそれぞれ記念して演説を行っていたが、いずれもバックには孫文像がかかげられていた。

孫文は、1895年から1924年までの30年間のうち、亡命の場所、革命の基地そして生活の場として前後9年間日本で過ごした。特に孫文と神戸の絆は深くドラマチックである。1948年 移情閣での「天下為公」碑、1965年 大倉山での生誕100周年記念大会と孫文像設置、1984年 孫文記念館開設。1997年 兵庫県庁外壁の「大アジア主義講演跡地」、1999年 神戸中華同文学校外壁の「孫文先生来訪之地」、2013年 諏訪山金星台「孫文先生潜居の地」の銘板の設置、2014年 孫文記念館30周年記念には孫文のお孫さん孫徳芳さんから孫文銅像が寄贈された(世界で137番目)。

神戸では、第二次世界大戦前は、華僑と行政と経済界の三者で孫文歓迎などを行ってきたが、戦後は孫文研究会のような学术界と移情閣友の会のような一般市民も加わり、いわゆる五角形の態勢が自然に出来上がっていて、孫文を通じて日中の絆を深めている。これは東京、横浜、長崎でも見られない、神戸ならではのモデルである。神戸の日本人と華僑との共生、神戸と中国、神戸と台湾の交流など孫文はその絆となっている。

孫文生誕150周年記念関連行事については、孫中山記念会賛助会によるシンポジウムが、11月11日兵庫県公館にて、また、孫文研究会などを中心として11月26-27日に神戸大学にて、国際シンポジウムが開催される予定。中国では11月に北京、中山市などで記念行事が開催予定。

5月20日、台湾では民進党の蔡英文氏が総統に就任する。2000年の陳水扁総統の就任式には、孫文像が掲げられていたが、これから台湾が孫文をどう処遇していくのか見届けたい。移情閣は非常に運の強い建物だ。道路拡幅、水害、空襲、台風、震災でも残った。移情閣を建ててくれた呉錦堂に感謝したい。ここ孫文記念館は、日本と中国や台湾との交流の拠点であり、移情閣友の会の皆様にはこれからも孫文記念館を支えてくれることをお願いしたい。(2016.4.30 総会特別講演会講演録)

付記:狭間直樹先生(元館長)には「記念される孫文」という同名の先行論文がある。

#### 台湾国父紀念館交流の旅ご案内



孫文生誕150周年記念事業として、国際音楽協会との共催で、台湾の国父紀念館を訪問します。孫文の理念を再確認するとともに、歌や演奏を通じて交流し、九份、日月潭、阿里山などを巡る旅に参加しませんか。

日程:8月19日(金)~22日(月) 募集定員:30名  
 詳細はホームページ・Facebook・友の会部屋掲示板にご参照ください。  
 \* 問い合わせ・申込先:日華航空サービス TEL:078-222-2337

◎ 随時移情閣友の会ホームページ、Facebookにて情報発信中。 http://tomonokai.ko-co.jp/

<目次>

「記念される孫文」・・・1 ごあいさつ・役員紹介・・・2 総会報告・・・3 友の会交流広場・・・4  
 会員募集・お知らせ・・・5 友の会同好会紹介・・・6 同好会活動報告・・・7 2016年度行事予定・・・8